

Urząd Miasta Torunia
Wydział Geodezji i Kartografii
ul. Grudziądzka 126b
87-100 Toruń

Toruń, dn. 17.06.2019 r.

22.

Znak sprawy: WGIK.6630.223.2019

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
przeprowadzonej w dniach od 24.04.2019 r. do 02.05.2019 r. w sprawie usytuowania
projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Na podstawie art. 28b, 28c, 28d i 28e ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2017 r. poz. 2101 z późn. zm.) na podstawie art. 7d ust. 2 i art. 28b ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. 2017 r., poz. 2101 t.j.) uzgadnia się sytuowanie projektowanych sieci uzbrojenia terenu zgodnie z następującymi stanowiskami uczestników narady:

Przedmiot narady:	odgałęzienie boczne kanalizacji sanitarnej do posesji przy ul. Morcinka 11A
Lokalizacja:	ul. Morcinka 11A
Wnioskodawca:	PRACOWNIA PROJEKTÓW BUDOWLANYCH ZDZISŁAW ZALEWSKI ul. Cicha 7, 87-134 Czarne Błoto
Inwestor:	TORUŃSKIE WODOCIĄGI SP. Z O.O. ul. Rybaki 31-35, 87-100 Toruń
Projektant:	ZALEWSKI ZDZISŁAW
Przewodniczący:	Tomasz Zaranek
Miejsce narady:	Toruń, ul. Grudziądzka 126b, pokój 115
Sposób przeprowadzenia narady:	stacjonarny
Data wpływu:	19.04.2019 r.

PODSUMOWNIE NARADY

Projekt przedłożony na naradę koordynacyjną został uzgodniony pozytywnie z uwagami przez jej uczestników.

Stanowisko Przewodniczącego:

Uzgadnia się sytuowanie projektowanych sieci uzbrojenia terenu zgodnie z uwagami uczestników narady koordynacyjnej.


Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	Gazownia w Toruniu stacjonarny	Uzgodniono pozytywnie Bez uwag.	Marek Moryson
2	PGE Toruń S.A. stacjonarny	Uzgodniono pozytywnie Uzgodniono.	Roman Janiszewski Małgorzata Trzeciak
3	Orange Polska	Uczestnik nieobecny na naradzie	
4	Netia S.A. stacjonarny	Uzgodniono pozytywnie Bez uwag.	Waldemar Wachowski
5	Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.	Uzgodniono pozytywnie	Krzysztof Dziemecki

	stacjonarny	Uzgodniono bez uwag.	
6	Miejski Zarząd Dróg w Toruniu stacjonarny	Uzgodniono pozytywnie Uzgodniono.	Sebastian Kwiatkowski
7	Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Nie dotyczy	Rafał Adamski
8	Energa-Operator S.A.	Uzgodniono pozytywnie z uwagami ENERGA - Operator SA Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji Toruń: Uzgodnienie nr 91/MMD/253/J/2019 z dnia 08.05.2019 r. Na planie wskreślono: -kabel energetyczny nN- 0.4 kV. Roboty ziemne należy wykonywać zgodnie z normami PN-76/E-05125 oraz N SEP-E004, w bezpośrednich miejscach kolizji z istniejącym uzbrojeniem terenu zachować odległości zgodne z ww. normami. Prowadzenie robót budowlanych w pobliżu czynnych napowietrznych linii elektroenergetycznych wykonywać zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 roku w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. nr 47 poz. 401 z dnia 19 marca 2003 roku). Wykonawca robót ponosi odpowiedzialność za ewentualne uszkodzenia urządzeń elektroenergetycznych, jakie mogłyby powstać w związku z prowadzeniem budowy. Nadzór przedstawiciela ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Toruniu nad ww. robotami oraz wyłączenia urządzeń elektroenergetycznych należy uzgadniać w Dziale Zarządzania Eksploatacją RD w Toruniu ul. Plac Skarbka 7/9, 87-100 Toruń. Uwagi dodatkowe z dnia 06.05.2019 r. na osobnej kartce (w załączeniu).	Piotr Rapca
9	Węzeł Teleinformatyczny stacjonarny	Uzgodniono pozytywnie Bez uwag.	Marek Borowik
10	Biuro Obsługi Urzędu UMT	Uczestnik nieobecny na naradzie	
11	Multimedia Polska S.A. stacjonarny	Uzgodniono pozytywnie Bez uwag.	Miłosz Kobusiński
12	TVK MSM stacjonarny	Uzgodniono pozytywnie Bez uwag.	Zbigniew Skusa
13	ZUDP stacjonarny	Uzgodniono pozytywnie z uwagami 1. W miejscach skrzyżowania z kanalizacją budowaną w ramach Toruńskiego Projektu Funduszu Spójności należy zachować szczególną ostrożność podczas prac budowlanych ze względu na umiejscowienie infrastruktury telekomunikacyjnej na głębokości ok. 1 m. nad kanalizacją. 2. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na mapie urządzeń podziemnych, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji geodezyjnej. 3. Do protokołu załączono 2 egz. projektu zagospodarowania terenu. 4. Uwagi w załączniku.	przewodniczący narady koordynacyjnej
	Wnioskodawca		PRACOWNIA PROJEKTÓW BUDOWLANYCH ZDZISŁAW ZALEWSKI

Przewodniczący narady koordynacyjnej 24.

Z up. Prezydenta Miasta


mgr inż. Tomasz Zaranek
Podpis Przewodniczącego Narady**POUCZENIE:**

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2017 r. poz. 2101 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2017 r. poz. 2101 z późn. zm.) lub złożonych na naradę, a które nie uzyskały jednomyślnej pozytywnej opinii.
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2017 r. poz. 2101 z późn. zm.).

Z A Ł A C Z N I K

1. Uzgodnienie lokalizacji warunkuje zatwierdzenie projektu budowlanego i wydanie pozwolenia na budowę przez właściwy terenowo organ administracji architektoniczno - budowlanej, natomiast nie rozstrzyga rozwiązań urbanistyczno-architektonicznych oraz technicznych.
2. Uzgodnieniu lokalizacji podlegają projektowane sieci uzbrojenia terenu, znajdujące się w obszarze mapy, objętym aktualizacją.
3. Obiekty budowlane wymagające pozwolenia na budowę podlegają geodezyjnemu wyznaczeniu w terenie, a po ich wybudowaniu – geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej, obejmującej ich położenie na gruncie. Za skutki uszkodzenia lub zniszczenia sieci wybudowanych niezgodnie z projektem Inwestor ponosi całkowitą odpowiedzialność.
4. Inwestor i wykonawca robót winien prowadzić roboty w sposób wykluczający możliwość powstania awarii lub uszkodzeń sieci infrastruktury technicznej.
5. Wykonawca robót budowlanych jest zobowiązany do ochrony znajdujących się na terenie inwestycji stałych znaków stabilizowanej osnowy geodezyjnej i ponosi pełną odpowiedzialność za ich zniszczenie, usunięcie lub przemieszczenie.
6. Rozpoczęcie prac ziemnych wykonawca powinien zgłosić z 7-mio dniowym wyprzedzeniem, właściwemu gestorowi i dysponentowi terenu, celem uzyskania zezwolenia na wyjście na teren budowy.
7. W trakcie budowy należy bezwzględnie zachować i respektować wymagane normy branżowe. W rejonie czynnych urządzeń inżynierskich i drzew prace ziemne należy prowadzić bez użycia sprzętu zmechanizowanego i pod nadzorem przedstawiciela gestora sieci uzbrojenia terenu.
8. Wszelkie uszkodzenia istniejących sieci z racji prowadzenia robót należy usunąć kosztem i staraniem wykonawcy robót lub inwestora budowlanego.

ENERGA-OPERATOR SA
Oddział w Toruniu
Rejon Dystrybucji w Toruniu
Pl. F. Skarbka 7/9
87-100 Toruń

91/MMD/253/J/2019

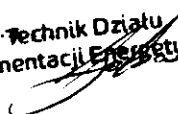
UZGODNIENIE

W miejscach skrzyżowań projektowanych urządzeń z istniejącymi kablami elektroenergetycznymi SN-15 kV i nN -0,4 kV na w/w kable należy nałożyć rury ochronne dwudzielne typu AROT dostosowane do przekroju kabla.

Prace związane z rozwiązaniem kolizji należy zgłosić pisemnie z 14 dniowym wyprzedzeniem oraz wykonać pod nadzorem pracowników tutejszego Rejonu Dystrybucji po uprzednim przygotowaniu miejsc pracy i wyłączeniu kabla spod napięcia. Za wyłączenie urządzeń oraz przygotowanie miejsc pracy zostanie wystawiona faktura VAT zgodnie z obowiązującą Taryfą ENERGA-OPERATOR SA.

Roboty ziemne należy wykonywać zgodnie z normami PN-76/E-05125 oraz N SEP-E004, w bezpośrednich miejscach kolizji z istniejącym uzbrojeniem terenu roboty ziemne wykonywać ręcznie (łopatą) oraz zachować odległości zgodne z ww. normami

W przypadku uszkodzenia lub awarii przedmiotowych kabli koszty naprawy i poniesione straty, jak również utracone korzyści przez Rejon Dystrybucji w Toruniu w efekcie uszkodzeń urządzeń energetycznych podczas wykonywania robót pokrywa wykonawca.

Toruń, dnia 06.05.2019. Technik Działu
Dokumentacji Energetycznej

Piotr Rapca

T +48 56 470 61 00
F +48 56 470 64 40

Regon 190275904-00122
NIP 583-000-11-90

ENERGA-OPERATOR SA
ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk
Oddział w Toruniu
ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń
operator.torun@energa.pl
energa-operator.pl

Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ
VII Wydział Gospodarczy KRS
KRS 0000033455

nr konta: 61 1240 6292 1111 0010 3649 1837
Kapitał zakładowy/wpłacony 1 356 110 400 zł



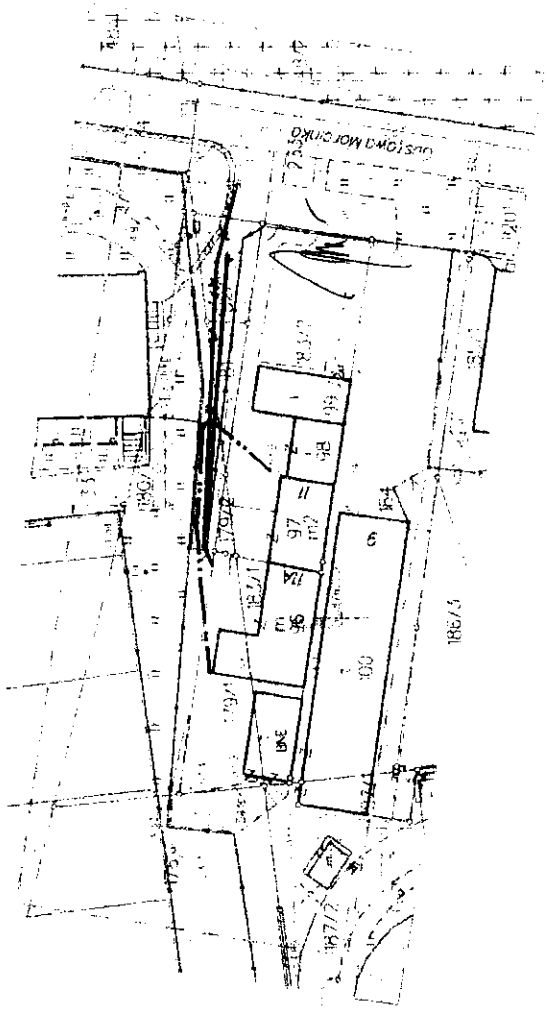
223/19 W
22
29.

Ustawa
Barbórka
Kozłowski
24.06.2019

ENERGIA-OPERATOR SA
Oddział w Toruniu
Rejon Usługowy w Toruniu
Pl. F. Skarbińskiego 7/9
87-100 Toruń
tel. 581-008-11-90

Załącznik do uzgodnienia z 20.223/19
nr 9/HM/253/3/2019

Toruń dn. 08.05.2019.
kabel energetyczny 0,4 kV
Technik Działu
Dokumentacji Energetycznej
Siostrę Rapca



LEGENDA

20.223/19 W

Dokumentacja nr WGK.6620. 223/19
była przedmiotem narady koordynacyjnej przeprowadzonej
dnia 24.04.2019 w Wydziale Geodezji i Kartografii
Urzędu Miasta Torunia przy ul. Stulecia 126 w Toruniu
Główny Specjalista
mgr inż. Tomasz Zarządek
Przewodniczący rady
koordynacyjnej
Toruń, dnia 12.06.2019

Nie przeprowadzono badania obciążenia
zobowiązanych służebności gruntowych.
Nie wykryto się istnienia w terenie innych
miejsc nie wykazanych na niniejszej mapie w zakresie badanych
kwater nie było zgłoszone do inwentaryzacji.

Znaczenie planu obciążenia
kwater jest przedmiotem odrębnych

PTZ SPORZĄDZONO NA KOPII MAPY
DO CELÓW PROJEKTOWYCH
IDENTYFIKATOR EWD. P.04632019.883
z dnia 11.04.2019.
za zgodność z oryginałem Zdzisław Zdzisławski

STADIUM	PROJEKT BUDOWLANY
CELEST	Budowa odcinka kanalizacji sanitarnej -odgałęzienie boczne do posesji przy ul. Mocznika 11A w Toruniu
NR LUDOWY	45/ITI/2018 Temat Nr - 25
INWESTOR	Toruńska Wodociąg Sp. z o.o. ul. Rybaki 31-35 87-100 Toruń
WYKONAWCA	PRACOWNIA PROJEKTÓW BUDOWLANYCH ZDZISŁAW ZDZISŁAWSKI UL. CICHRA 7; 87-134 CZARNIE BŁOTO
PROJEKTANT	MR UPRAWNIEN. SPECJALNOŚĆ: ARCH. GT-8348/07/178 w oparciu o załącznik do projektu
ZDZISŁAW ZDZISŁAWSKI	
SPRAWDZAJĄCY	MR UPRAWNIEN. SPECJALNOŚĆ: ARCH. KUP-0151/0003/08 w oparciu o załącznik do projektu
MONIKA KRÓLIKOWSKA	
BRANŻA	SANTARNA
TYTUŁ RYSUNKU	PLAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU
DATA	11.04.2018r.
SKALA	1:500
NR RYSUNKU	S.1

723.191.1

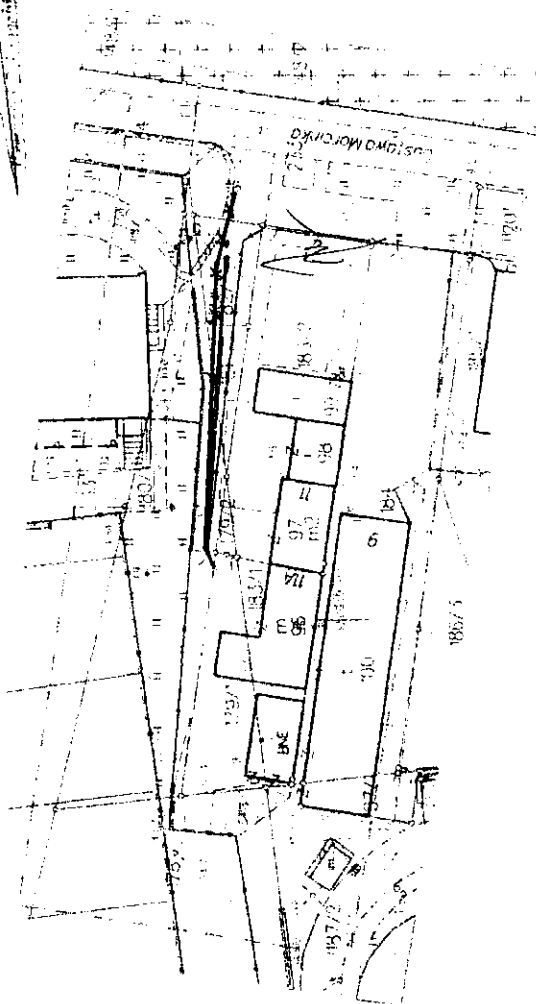
28.

GOŁOWKA
Barbara Piłkiewicz
Kozłowa 10 80-009 Toruń
P.525 20-04 810 00 00 00 00

Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
87-100 Toruń, ul. Rybaki 31-35
Dział Techniczny
(4) tel. 0565586488 fax 0565540151

Upadłość bez
Uwag
17-06-2018

Z-02 KONTROLA
DZIAŁU TECHNICZNEGO



LEGENDA

Nie przeprowadzono badań i badań
dotyczących służebności gruntowych
nie wykazano istnienia w terenie innych
przebiegających pod powierzchnią
które nie były zgłoszone do inwentarza.

Wzrost nie jest w tym obszarze
skierowany w kierunku okoliczności

PZT SPORZĄDZONO NA KOPII MAPY
DO CELOW PROJEKTOWYCH
IDENTYFIKATOR EWD. P.066.2019.893
z dnia 11.04.2018r.
za zgodą z dyrektorem Zarządu Zalewów

STADIUM	PROJEKT BUDOWLANY
OBJĘTOŚĆ	Budowa odcinka kanalizacji sanitarnej -odgałęzienie boczne do posesji przy ul. Mocznika 11A w Toruniu
NR UMOWY	45/VI/2018 Temat Nr. 25
INWESTOR	Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. ul. Rybaki 31-35 87-100 Toruń
WYKONAWCA	PRACOWNIA PROJEKTÓW BUDOWLANYCH ZDZISŁAW ZALEWSKI UL. CICHĄ 7, 87-134 CZARNE BŁOTO
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENIA SPECJALNOŚĆ ZDZISŁAW ZALEWSKI 07-04-01/178 w zakresie projektowania technicznego w zakresie sieci i urządzeń sanitarnych
SPRAWDZAJĄCY	NR UPRAWNIENIA SPECJALNOŚĆ MONIKA KRÓLIKOWSKA 07-04-01/178 w zakresie projektowania technicznego w zakresie sieci i urządzeń sanitarnych
BRANŻA	SANTARNA
Tytuł rysunku	PLAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU
DATA	11.04.2018r.
SKALA	1:500
WYPOSAŻENIE	S.1